


Konformitätserklärung


1. Name und Adresse des Herstellers:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österreich
2. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
3. Produkt: Sonnenbrillen
Artikel: siehe Anhang
4. Risikoklasse: Klasse I
5. Die oben beschriebenen Erklärungsgegenstände stehen im Einklang mit der einschlägigen EU-Verordnung 2016/425 über Persönliche Schutzausrüstung und der EU-Verordnung 1907/2006 REACH.
6. Verweise auf die verwendeten harmonisierten Normen:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018, EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Unterzeichnet für und im Namen von:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Dt

DECLARATION OF CONFORMITY

1. Name and address of the manufacturer:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
3. Objects of the declaration: Sunglasses
Models: see appendix
4. risk category: I
5. The objects of declaration described above are in conformity with the relevant Union regulation 2016/425 on personal protective equipment and Union regulation 1907/2006 REACH.
7. References to the relevant harmonised standards used:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Signed for and on behalf of:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Graz, 05.09.2023

EN

Déclaration de conformité

1. Le nom et l'adresse du fabricant :
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Autriche
2. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
3. produit : lunettes de soleil
Article : voir annexe
4. Classe de risque : classe I
5. Les éléments de la déclaration décrits ci-dessus sont conformes au règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle et au règlement européen 1907/2006 REACH applicables.
6. Références aux normes harmonisées utilisées :
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Signé pour et au nom de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Fr

Dichiarazione di conformità

1. nome e indirizzo del produttore:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.
3. prodotto: occhiali da sole
Articolo: vedi allegato
4. classe di rischio: classe I
5. gli articoli della dichiarazione sopra descritti sono conformi al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e al Regolamento UE 1907/2006 REACH.
6. riferimenti alle norme armonizzate utilizzate:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018, EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Firmato in nome e per conto di:

MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Graz, 05.09.2023

It

Declaración de conformidad

1. nombre y dirección del fabricante
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
3. producto: gafas de sol
artículo: véase el anexo
4. clase de riesgo: clase I
5. los artículos de la declaración descritos anteriormente cumplen con el correspondiente Reglamento UE 2016/425 sobre equipos de protección individual y el Reglamento UE 1907/2006 REACH.
6. referencias a las normas armonizadas utilizadas:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Firmado por y en nombre de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Graz, 05.09.2023


ESP

Declaração de conformidade


1. Nome e endereço do fabricante:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Áustria
2. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
3. produto: óculos de sol
Artigo: ver anexo
4. classe de risco: classe I
5. os elementos da declaração acima descritos estão em conformidade com o Regulamento UE 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e com o Regulamento UE 1907/2006 REACH.
6. referências às normas harmonizadas utilizadas:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018, EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Assinado por e em nome de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Port

Deklaracja zgodności

1. nazwa i adres producenta:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.
3. produkt: okulary przeciwsłoneczne
Artykuł: patrz załącznik
4. klasa ryzyka: klasa I
5. pozycje deklaracji opisane powyżej są zgodne z odpowiednim rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i rozporządzeniem UE 1907/2006 REACH.
6. odniesienia do zastosowanych norm zharmonizowanych:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Podpisano w imieniu i na rzecz:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Pol

Megfelelőségi nyilatkozat

1. A gyártó neve és címe:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Ausztria
2. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.
3. Termék: napszemüveg
Cikk: lásd a mellékletet
4. kockázati osztály: I. osztály
5. A fent leírt nyilatkozati tételek megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló vonatkozó EU 2016/425 rendeletnek és az 1907/2006 REACH EU-rendeletnek.
6. hivatkozások a felhasznált harmonizált szabványokra:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Aláírta a következő cég nevében és megbízásából:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

UNG

Deklaracija

1. Naziv i adresa proizvođača:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ova izjava o sukladnosti sastavlja se isključivo pod odgovornošću proizvođača.
3. Proizvod: Sunčane naočale
Članak: vidi dodatak
4. Kategorija rizika: Klasa I
5. Prethodno opisani predmeti objašnjenja u skladu su s relevantnom Uredbom EU-a 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi i Uredbom EU-a 1907/2006 REACH.
6. Upućivanja na usklađene norme koje se upotrebljavaju:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Potpisano za i u ime:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Graz, 05.09.2023

KRO

Декларация за съответствие

1. име и адрес на производителя:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Австрия
2. настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя.
3. продукт: слънчеви очила
Член: вж. допълнението
4. рисков клас: клас I
5. елементите на декларацията, описани по-горе, са в съответствие със съответния Регламент на ЕС 2016/425 относно личните предпазни средства и Регламент на ЕС 1907/2006 REACH.
6. препратки към използваните хармонизирани стандарти:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018, EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Подписано за и от името на:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

bulg

Declarație de conformitate

1. numele și adresa producătorului:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
3. Produsul: Ochelari de soare
Articol: a se vedea apendicele
4. clasa de risc: clasa I
5. elementele de declarație descrise mai sus sunt în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală și cu Regulamentul UE 1907/2006 REACH.
6. referințe la standardele armonizate utilizate:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Semnat pentru și în numele:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

rumän

Vyhlásenie o zhode

1. názov a adresu výrobcu:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakúsko
2. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
3. Slniečné okuliare
Článok: pozri prílohu
4. trieda rizika: trieda I
5. Uvedené položky vyhlásenia sú v súlade s príslušným nariadením EÚ 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a nariadením EÚ 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Podpísané za a v mene:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

slovak

Izjava o skladnosti

1. ime in naslov proizvajalca:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Avstrija
2. ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
3. Izdelek: Sončna očala
Člen: glej dodatek
4. razred tveganja: razred I
5. zgoraj opisane postavke deklaracije so v skladu z ustrežno Uredbo EU 2016/425 o osebni zaščitni opremi in Uredbo EU 1907/2006 REACH.
6. sklicevanja na uporabljene usklajene standarde:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Podpisano za in v imenu:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

slowen

Prohlášení o shodě

1. název a adresu výrobce:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakousko
2. toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
3. Výrobek: Sluneční brýle
Článek: viz dodatek
4. třída rizika: třída I
5. Výše popsané položky prohlášení jsou v souladu s příslušným nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a nařízením EU 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Podepsáno za a jménem:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

CZ

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Valmistajan nimi ja osoite:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Itävalta
2. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.
3. Tuote: Aurinkolasit
Artikla: ks. liite
4. riskiluokka: luokka I
5. Edellä kuvatut ilmoituskohteet ovat asiaankuuluvien henkilökohtaisia suojavarusteita koskevan EU:n asetuksen 2016/425 ja EU:n asetuksen 1907/2006 REACH mukaisesti.
6. Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Fin

Försäkran om överensstämmelse

1. Tillverkarens namn och adress:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österrike
2. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
3. e produkt: Solglasögon
Artikel: se bilaga
4. riskklass: klass I
5. De deklarationsposter som beskrivs ovan överensstämmer med den relevanta EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning och EU-förordningen 1907/2006 REACH.
6. hänvisningar till de harmoniserade standarder som används:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Undertecknat för och på uppdrag av:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Swe

Erklæring om overensstemmelse

1. Producentens navn og adresse:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Østrig
2. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.
3. produkt: solbriller
Artikel: se bilag
4. risikoklasse: klasse I
5. De ovenfor beskrevne deklARATIONSEMNER er i overensstemmelse med den relevante EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler og EU-forordning 1907/2006 REACH.
6. referencer til de anvendte harmoniserede standarder:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018, EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Underskrevet for og på vegne af:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

DK

Vastavusdeklaratsioon

1. tootja nimi ja aadress:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
3. toode: päikeseprillid
Artikkel: vt lisa
4. ohuklass: I klass
5. Eespool kirjeldatud deklaratsiooni esemed vastavad asjakohasele ELi määrusele 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ja ELi määrusele 1907/2006 REACH.
6. viited kasutatud ühtlustatud standarditele:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Allkirjastatud järgmiste isikute nimel ja arvel:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

EST

Atbilstības deklarācija

1. ražotāja nosaukums un adrese:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz ražotāja atbildību.
3. ražojums: saulesbrilles
pants: skatīt pielikumu
4. riska klase: I klase
5. Iepriekš aprakstītie deklarācijas priekšmeti atbilst attiecīgajai ES regulai 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ES regulai 1907/2006 REACH.
6. atsauces uz izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Parakstīts par un vārdā:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

lett

Atitikties deklaracija

1. Gamintojo pavadinimas ir adresas:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.
3. gaminys: akiniai nuo saulės
straipsnis: žr. priedą
4. rizikos klasė: I klasė
5. pirmiau aprašyti deklaracijos elementai atitinka atitinkamą ES reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir ES reglamentą 1907/2006 REACH.
6. nuorodos į naudotus darniuosius standartus:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Pasirašyta už ir vardu:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

LIT

Δήλωση συμμόρφωσης

1. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Αυστρία
2. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
3. Προϊόν: Γυαλιά ηλίου
Άρθρο: βλέπε παράρτημα
4. Κατηγορία κινδύνου: κατηγορία I
5. Τα στοιχεία της δήλωσης που περιγράφονται παραπάνω είναι σύμφωνα με τον σχετικό κανονισμό ΕΕ 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας και τον κανονισμό ΕΕ 1907/2006 REACH.
6. παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018,
EN 16128:2016, EN ISO 12472:2020.

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 05.09.2023



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

GREC

Anhang / Appendix/ Annexe / Appendice / Anexo / Anexos /Dodatek / Fűggelék /
Dodatak / Дополнение / Anexa / Príloha/ Dodatek / Příloha / Liite / Tillägg / Tillæg / Liite
/ Papildinājums / Priedélio / Παράρτημα

Marke/brand/marque/marca/marca/marque/marka/márka/marka/Марка/Marca/Značka/znamka/Značka/Tuotemerkit/Varumärke/ Mærke /brändi/Zimolu/Prekės / Μάρκα	Artikel/article/article/articolo/artículo/artigos/artykuł/cikk/Članak/Член/Articol/Článok/Člen/Článok/Artikkeli/Artikel/Artikel/esemed/Raksts/St raipsnis/Αρθρο
Basley	8444-A-50
Sonstiges	GNTM105
Sonstiges	GNTM104
Sonstiges	GNTM103
Sonstiges	GNTM102
Sonstiges	GNTM101
Sonstiges	GNTM100
Sonstiges	GNTM99
Sonstiges	GNTM98
Sonstiges	AGS142
Sonstiges	AGS141
Sonstiges	8439-S-34
Sonstiges	8434-A-53

PPA/Sueh - D.V.